

Eerste uitgave:

ISBN nummer: 9789464053838

Drukwerk en binden: Uitgeverij Singel – Brave New Books

Teksten en oefeningen:

Anne Paula Van Hecke - Augusto Fernandez Añorga

Audio's: Augusto Fernandez Añorga

Grafisch ontwerp:

Anne Paula Van Hecke - Mauricio Fernandez Martinez

Met dank aan:

Icon made by Freepik from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

Icon made by Smashicon from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

Icon made by Wanicon from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

Icon made by photo3idea\_studio from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

Icon made by Pixel perfect from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

Icon made by Monkik from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

Icon made by Zlatko Najdenovski from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

Icon made by Flat Icons from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

Icon made by Smalllikeart from [www.flaticon.com](http://www.flaticon.com)

## Voorwoord

Dit is werkboek 2, het vervolg op deel 1 voor beginners. In dit werkboek maak je kennis met moeilijkere delen van de Spaanse taal waaronder lijdend en meewerkend voornaamwoord – wederkerige werkwoorden – de voltooid tegenwoordige tijd – de toekomstige tijd – de gebiedende wijs en uiteraard meer woordenschat.

Wie reeds vlot een mondje Spaans spreekt kan dit boek perfect gebruiken om de kennis wat bij te schaven of te verruimen. Wie de Spaanse taal nog niet kent, is meer gebaat met deel 1 eerst te studeren.

Veel woordenschat en werkwoorden van deel 1 kan je hier ook oefenen.

Net zoals in deel 1 is ook dit boek ondersteund door audio's.

Maak de oefeningen, zo stimuleer jij je denkvermogen in het Spaans.

Daarna kan je de audio's beluisteren, je leert hiermee de correcte uitspraak en je kan eveneens op die manier je werk controleren.

## Opbouw

Grammatica wordt bij elk onderdeel besproken, zo beknopt en begrijpelijk mogelijk. Daarna wordt dit omgezet in oefeningen om dit te kunnen gebruiken in de praktijk.

Herhaal zoveel mogelijk wat je al kan.

Dat is de enige manier om je geheugen te trainen, en snel van de ene naar de andere taal over te schakelen.

**Alle nieuwe woorden (die niet in deel 1 staan) vind je achteraan de zin tussen haakjes. Ook hier moet je steeds nadenken. De zelfstandige naamwoorden staan in het enkelvoud, soms moet je die aanpassen naar het meervoud, en moet je lidwoorden aanpassen. De werkwoorden achteraan de zin moeten soms ook vervoegd worden in de juiste tijd en persoonsvorm**

Telkens je in het boek het icoon van de koptelefoon ziet, is er een audio beschikbaar

Deze audio's bevinden zich op onze "cloud"

Je kan toegang vragen tot deze audio's door een email te schrijven naar

[hispaniacostaclases@gmail.com](mailto:hispaniacostaclases@gmail.com)

**Schrijf in de mail eveneens waar je het boek aankocht.**

**Vermeld duidelijk deel 1 of deel 2**

## INDEX

Pagina	Onderwerp
4 - 5 - 6	Het gebruik van lidwoorden
7 - 8 - 9	Het gebruik van bijwoorden
10 - 11 - 12 - 15	De voltooide tijd – het voltooid deelwoord
16 - 17	Het gebruik van “lo”
18 - 19 – 20 - 21	Het lijdend voornaamwoord 3 <sup>de</sup> persoon
22 - 23	Het lijdend voornaamwoord: andere persoonsvormen
24 - 26	Het meewerkend voornaamwoord
27 - 28 - 29 - 30	Werkwoorden met meewerkend voornaamwoord
31 - 32 - 33	Het voorzetsel “para”
34 - 35	Het voorzetsel “por”
36 - 37 - 38 - 39	Wederkerige werkwoorden
40 - 41	Delen van het menselijk lichaam
42	Woordenschat betreffende de gezondheid
43 - 44	Oefening betreffende medische zorgen
45 - 46	Tegenstellingen
46 - 47 - 48 - 49	De trappen van vergelijking
50 - 51 - 52	Toepassing trappen van vergelijking
53 - 54 - 55	Vergelijkingen maken; gelijkheid en ongelijkheid
56 - 57	De toekomstige tijd
58 - 59	Praktische oefening over de toekomstige tijd
60 - 61 - 62	Het voltooid deelwoord gecombineerd met “estar”
63 - 64	Plaatsaanduidingen
65 - 66	De weg wijzen – de weg vragen
67 - 68 - 69 - 70	Het gerundium
71 - 72 - 73	Het werkwoord “worden” “opvangen” in’t Spaans
74 - 75 - 76	De luchthaven
77 - 78 - 79	De dubbele ontkenning – de besliste ontkenning
80 - 81	Het gebruik van het werkwoord “volver”
82 - 83	Het verkleinwoord
84 - 85 - 86	Het gebruik van de bijwoorden “como” – “si”
87 - 88 - 89	Familieleden
90 - 91 - 92	Het gebruik van het voornaamwoord “se”
93 - 94	De gebiedende wijs
95 - 96	Praktische oefening over de gebiedende wijs

## WANNEER GEBRUIKT MEN LIDWOORDEN

In het Nederlands kennen we de bepaalde lidwoorden “de” en “het” en het onbepaald lidwoord “een”. Lidwoorden staan voor zelfstandige naamwoorden. Zelfstandige naamwoorden kan je ook in het meervoud zetten.

De bepaalde lidwoorden in het Spaans zijn: **el – la** in het enkelvoud.

**los – las** in het meervoud.

De onbepaalde lidwoorden in het Spaans zijn: **un – una** in het enkelvoud.

In het meervoud = **unos – unas**, wat ook betekent: “**enkele**”

Indien in het Spaans een vrouwelijk woord begint met de letter(s) “a” of “ha” gebruikt men bij sommige woorden het mannelijk onbepaald lidwoord “el” dit om de uitspraak te vergemakkelijken. Vb.: el arena – el hambre – el ave.

**Let wel op**, indien dit woord nadien door een bijvoeglijk naamwoord wordt gevolgd, is dit dan weer vrouwelijk. Vb.: El agua fría.

Indien een mannelijk zelfstandig naamwoord wordt voorafgegaan door het voorzetsel “a” of “de” wordt dit samengevoegd met het lidwoord. Vb. Vamos (a+el) **al** mercado. La casa (de+el) **del** ministro.

### **Enkele regels om het gebruik van lidwoorden te vergemakkelijken**

- 1) Bij sommige landen mag een bepaald lidwoord gebruikt worden aan het **begin van de zin**: La Argentina, El Brasil, El Perú, Los Estados Unidos, (de Verenigde Staten) El Reino Unido (het Verenigd Koninkrijk)
- 2) Als een zelfstandig naamwoord in algemene zin wordt gebruikt voegt men het lidwoord toe: Las naranjas son ricas. (Sinaasappelen zijn lekker)
- 3) De werkwoorden “tocar” en “jugar” worden gevolgd door een bepaald lidwoord: Sabes tocar **la** guitarra? Vamos a jugar a **las** cartas? (weet je hoe je gitaar speelt? Gaan we kaarten?)
- 4) Bij het beschrijven van het uiterlijk van een persoon vb.: Ella tiene **los** ojos azules. (zij heeft blauwe ogen)
- 5) Als een zelfstandig naamwoord wordt gevolgd door een getal. Esta es **la** línea 10. (dit is lijn 10)
- 6) Bij het uitdrukken van de tijd, dagen van de week en kloktijden. Vb.: Tengo una cita **el** viernes a **las** once. Hoy es **el** catorce de octubre.  
**Maar je zegt**: HOY ES LUNES. = Vandaag is het maandag. (geen lidwoord!)  
MAÑANA ES JUEVES = morgen is het donderdag. (geen lidwoord!)
- 7) Voor titels en namen die een beroep aanduiden: Vb.: El doctor Paz
- 8) Bij het woord “todo(s)” Vb.: todos los días. (alle dagen)

### Het weglaten van het bepaald lidwoord.

- 1) Bij seizoenen en transportmiddelen die gebruikt worden met het voorzetsel “en” vb.: En verano voy al trabajo en bicicleta.  
(In de zomer ga ik naar het werk met de fiets)
- 2) Bij het gebruik van de woorden otro, medio. Vb. Quiero otro café. Quiero media botella de vino. (Ik wil nog een koffie. Ik wil een halve fles wijn)
- 3) Men gebruikt **geen** lidwoorden in het Spaans bij het groeten van personen: Buenos días señor Aldana. (Goedendag mijnheer Aldana.)
- 4) Als we verwijzen naar een zelfstandig naamwoord dat we niet kunnen “tellen” Vb. No quiero leche. (ik wil geen melk)
- 5) Bij het vraagwoord “qué” vb. Qué día bonito! (Wat een mooie dag)

### BESLIS OF EEN LIDWOORD MOET GEBRUIKT WORDEN IN DEZE OEFENING

Franse wijnen hebben nog steeds veel succes bij veel mensen. (todavía – éxito)

.....

In de winter zijn er minder toeristen aan zee.

.....

Ik weet niet of hij blauwe of bruine ogen heeft.

.....

Wanneer heeft u een afspraak met dokter Perez?

.....

Zij heeft geen afspraak om twee uur, de afspraak is om vier uur.

.....

Ze willen alle aankopen morgen doen.

.....

Wij gaan met de trein naar Madrid, niet met het vliegtuig.

.....

De man gaat een halve dag werken in de tuin.

.....

Zondag vertrekken ze naar Spanje, en wanneer vertrekken jullie?

.....

Op 12 oktober viert Spanje de nationale feestdag. (celebrar – la fiesta nacional)

.....  
Citroenen bevatten veel vitamine C. (el limón – la vitamina)

.....  
De politie vraagt alle gegevens van de eigenaar. (el dato – el dueño)

.....  
Volgende week gaan we de buren uitnodigen.

.....  
Waar is de bioscoop, en om hoe laat begint de film? (el cine – la película)

.....  
Wie drinkt witte wijn en wie drinkt rode wijn?

.....  
Ik heb de pantalon nodig in een andere maat. (la talla)

.....  
Suiker is niet gezond, zegt de dokter. (sano)

.....  
Alle straten hebben 20 parkeerplaatsen. (el aparcamiento)

.....  
Aan kassa 4 kan je betalen met andere valuta. (la moneda)

.....  
Er is nog een half brood in de diepvries. (el congelador)

.....  
Wat een lekkere wijn! Ik wil nog een glas!

.....  
Dit jaar reizen jullie in de lente, en niet in de herfst.

.....  
Vandaag is het zaterdag, vandaag werken ze niet.

.....  
Bus 42 passeert niet langs het centrum. (pasar - por)

.....  
Ze kunnen bellen vanaf 8.00 uur.

## HET GEBRUIK VAN BIJWOORDEN

In het vorig boek zijn er zeker en vast bijwoorden gebruikt, maar ze zijn niet uitgebreid aan bod gekomen. Daarom een woordje uitleg.

Bijwoorden zijn woorden die kunnen verwijzen naar een werkwoord of een bijvoeglijk naamwoord of naar een ander bijwoord. Bijwoorden kunnen ook verwijzen naar de totale zin. Verwijzen naar, betekent dat het bijwoord informatie geeft over het woord waar het bij hoort.

Er bestaan onder andere bijwoorden voor tijd – plaats – wijze – hoeveelheid – bevestiging – ontkenning – twijfel – afwijzing.

**Bijwoorden zijn onveranderlijk in tegenstelling tot bijvoeglijke naamwoorden. Je hoeft niet te denken aan mannelijk, vrouwelijk, enkelvoud of meervoud.**

### OPSOMMING VAN ENKELE BIJWOORDEN



<u>TIJD</u>		<u>PLAATS</u>		<u>WIJZE</u>	
Hoy	Vandaag	Aquí	Hier	Así	Zo
Mañana	Morgen	Allí/ahí	Daar	Bien	Goed
A veces	Soms	Arriba	Boven	Mal	Slecht
Siempre	Altijd	Abajo	Beneden	Mejor	Beter
Luego	Straks	Lejos	Ver (weg)	Peor	Slechter
Ahora	Nu	Cerca	Dichtbij	Como	Zoals

<u>HOEVEELHEID</u>		<u>BEVESTIGING</u>	
Mucho	Veel	Sí	Ja/wel
Poco	Weinig	Claro	Natuurlijk
Más	Meer	Obvio	Vanzelfsprekend
Menos	Minder	También	Ook
Demasiado	Te veel	Seguramente	Vast en zeker
Bastante	Genoeg	Sin duda	Zonder twijfel

<u>ONTKENNING</u>					
Tampoco	Evenmin	Apenas	Nauwelijks	Jamás	Nooit
	Ook niet		Zodra	Nunca	Nooit

Bijwoorden betreffende **“tijd”** zet je **vooraan of achteraan** het zinsdeel.

Bijwoorden betreffende **“hoeveelheid”** staan **ACHTER** het werkwoord.

Bijwoorden betreffende **“plaats”** staan vooraan of achteraan de zin. In alle andere gevallen staan bijwoorden **soms voor of soms na het werkwoord**. Het wordt **NOOIT** geplaatst tussen 2 werkwoorden.

**Bijwoorden zijn onveranderlijk.**

Het bijwoord “**así**” betekent “**zo**” in het Nederlands als we “**de manier waarop**” bedoelen. Vb: Zo wil ik het hebben. Así lo quiero.

Het bijwoord “**demasiado**” wordt ook gebruikt om “te”+ een bijvoeglijk naamwoord te benoemen. Vb.: te groot = **demasiado** grande.

**MAAK DE ZINNEN EN GEBRUIK IN ELKE ZIN EEN BIJWOORD**



Vandaag willen we een afspraak maken met onze bemiddelaar. (gestor = (el)

.....  
Morgen kan ik niet komen. Vandaag wel.

.....  
Soms heeft hij geen honger, maar hij heeft altijd dorst.

.....  
Luister je altijd naar klassieke muziek? (clásico/a – “naar” vertaal je NIET)

.....  
Willen jullie nu eten of straks?

.....  
Hier mag je niet roken, op de binnenplaats wel. (fumar - el patio)

.....  
We komen aan om twee uur. Daar gaan we een auto huren. (alquilar)

.....  
Waar slapen de meisjes? De meisjes slapen boven.

.....  
Beneden zien jullie de grootste rivier van Spanje, de Taag, (mayor – el Tajo)

.....  
Het dorp dat zij bezoeken is niet dichtbij, het is ver weg.

.....  
Zo kan hij de decoratie niet bevestigen. (la decoración – colocar)

.....  
Jullie spreken goed Spaans!

.....  
De laatste tijd slaap ik slecht. (el último tiempo)



De constructie van dit huis is beter. (la construcción)

.....  
Het weer in februari is slechter, het is koud in Spanje. (el tiempo - peor)

.....  
Hij wil een kleur zoals de kleur van deze sofa. (sofá = el sofá)

.....  
Je eet weinig vandaag, normaal eet je veel. (normalmente)

.....  
Ze wil meer groenten en hij wil minder vlees.

.....  
Dit product kost te veel!

.....  
Er is genoeg water in het zwembad.

.....  
Natuurlijk, we gaan de honden meenemen! (claro – of – por supuesto)

.....  
Het is vanzelfsprekend, hier slapen we niet.

.....  
Jullie mogen ook jullie mening zeggen. (la opinión)

.....  
Men moet vast en zeker reserveren. (reservar)

.....  
Zonder twijfel is het een interessante prijs. (interesante)

.....  
Ze willen ook niet naar de zee, maar wel naar de bergen.

.....  
Er is mist, we kunnen nauwelijks de weg zien. (niebla - la vía)

.....  
Zodra ik de brief ontvang, kom ik naar je huis.

.....  
Er is nooit genoeg voor iedereen. (para todos)

## DE VOLTOOIDE TIJD – HET VOLTOOID DEELWOORD

1. Deze tijd gebruik je wanneer je over iets spreekt in het verleden dat nog een relatie heeft met het heden. Je kan volgende woorden gebruiken in zinnen met de voltooide tijd; Vb. hoy (vandaag), esta mañana (deze morgen), este mes (deze maand), este fin de semana (dit weekend).
2. Volgende woorden zijn ook gebruikelijk bij deze tijd; Alguna vez (ooit) ya (al) – nunca (nooit) – todavía (nog – nog steeds)
3. Wanneer een gebeurtenis uit het verleden gevolgen heeft voor het heden gebruik je deze tijd. Vb. Hij heeft een ongeluk gehad, en kan niet aanwezig zijn.

Weet dat in het Nederlands deze tijd zowel gevormd wordt met het werkwoord “hebben” als met “zijn”. Vb. Ik **heb** gekocht. – Hij **is** geweest.

In het Spaans wordt deze tijd enkel met het hulpwerkwoord “**haber**” gevormd. Dit betekent eveneens “hebben” in het Nederlands.

In deze tijd wordt “HABER” gevolgd door het **voltooid deelwoord** van het tweede werkwoord.



VERVOEGINGEN VAN HET HULPWERKWOORD HABER	
Yo he	Nosotros hemos
Tú has	Vosotros habéis
Él/ella/usted ha	Ellos/ellas han

HET VORMEN VAN HET VOLTOOID DEELWOORD	
Werkwoorden die eindigen op <b>AR</b>	Werkwoordem die eindigen op <b>ER - IR</b>
HAAL STEEDS DE 2 LAATSTE LETTERS WEG VAN HET VOLLEDIG WERKWOORD	
Voeg het achtervoegsel <b>-ADO</b> toe	Voeg het achtervoegsel <b>-IDO</b> toe

### VOORBEELDEN VAN HET VOLTOOID DEELWOORD

Werkwoord	Zonder laatste letters	+ achtervoegsel	Nederlands
Hablar	Habl	Hablado	Gepraat
Pedir	Ped	Pedido	Besteld
Perder	Perd	Perdido	Verloren